

ΑΛΛΑΞΕ ΤΗ ΖΩΗ ΣΟΥ. ΑΛΛΑΞΕ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ.

activated

Τόμος 16 • Τεύχος 12

ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΤΟ ΑΣΤΡΟ

Μια σύγχρονη αναζήτηση

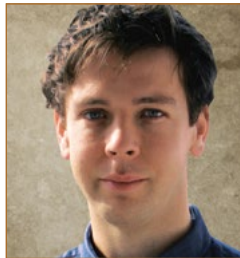
Γιορτή, Όχι Τελειότητα

Για πιο ευτυχισμένα Χριστούγεννα

Ο Θεός μαζί Μας

Τα αληθινά Χριστούγεννα





ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΣΥΝΤΑΚΤΗ ΓΕΜΑΤΟΙ ΘΑΥΜΑΣΜΟ

Η ιστορία της πρώτης Φάτνης είναι μια πολύ γνωστή Χριστουγεννιάτικη ιστορία: Ο Άγιος Φραγκίσκος της Ασίζης όπως πιστεύεται είχε ζητήσει από τους κατοίκους του χωριού Greccio, το 1223, να παίξουν τους χαρακτήρες της Θείας Γέννησης. Το σίγουρο είναι ότι αυτές οι "ζωντανές φάτνες" έγιναν πολύ δημοφιλείς

και η παράδοση διαδόθηκε σε ολόκληρο τον κόσμο.

Το πρόβλημα ήταν ότι αυτές ήταν μεγάλης κλίμακας συγκεντρώσεις που συχνά απαιτούσαν δεκάδες ηθοποιούς και πολλή προετοιμασία. Στη διάρκεια της Γαλλικής Επανάστασης, οι θρησκευτικές αναπαραστάσεις απαγορεύτηκαν και οι Φάτνες περιορίστηκαν σε μικροσκοπικά σκηνικά, τα οποία οι οικογένειες μπορούσαν να αναδημιουργήσουν στα σπίτια τους.

Μερικά από τα πιο γνωστά από αυτά είναι τα έντονα χρωματισμένα "santouns" (μικροί άγιοι, στην τοπική διάλεκτο) από την Προβηγκία. Πέρα από τις βιβλικές φιγούρες – την οικογένεια του Ιησού, τους βοσκούς, τους αγγέλους και τους μάγους – αυτές οι Φάτνες συνήθως συμπεριλαμβάνουν μια συλλογή από καθημερινούς χαρακτήρες και παραδοσιακούς τεχνίτες.

Υπάρχει ένας χαρακτήρας που ίσως να μην τον αναγνωρίσετε αμέσως αλλά είναι απαραίτητος σε κάθε Φάτνη της Προβηγκίας. Δεν φέρνει κανένα δώρο, αλλά έχει τα χέρια του υψωμένα και η έκφραση του είναι γεμάτη έντονη έκπληξη και χαρά. Αυτός είναι ο *Lou Ravi* (ο υπερευχαριστημένος). Στην Ιταλία, μια παρόμοια φιγούρα στη Φάτνη ονομάζεται *Lo Stupito* (ο έκπληκτος), και το κοινό τους χαρακτηριστικό είναι μια δυνατή αίσθηση δέους και θαυμασμού. Δείχνουν να είναι με άδεια τα χέρια, στην ουσία όμως, φέρνουν το πιο όμορφο δώρο από όλα: Τον θαυμασμό τους.

Εμείς που ξέρουμε την ιστορία των Χριστουγέννων τόσο καλά μπορούμε εύκολα να εξοικειωθούμε με την ευλογία τους. Τα γενέθλια του Ιησού γίνονται ένα παραδοσιακό, επαναλαμβανόμενο γεγονός παρόμοιο με κάθε άλλο. Όταν στην πραγματικότητα, είναι εντελώς διαφορετικό. Η αλήθεια είναι ότι: Ο Θεός μας αγαπάει τόσο πολύ ώστε ήρθε στη γη σαν άνθρωπος, με τη μορφή του Γιου Του, Ιησού, ώστε να μπορέσουμε να Τον γνωρίσουμε και να μάθουμε να Τον εμπιστευόμαστε και να Τον αγαπάμε κι εμείς.¹ Είθε πάντα να διατηρούμε τον παιδικό θαυμασμό του *Lou Ravi* γι' αυτό το απίστευτο δώρο!

Από το *Activated*, σας ευχόμαστε να περάσετε υπέροχα Χριστούγεννα εσείς και οι δικοί σας.

Samuel Keating
Αρχισυντάκτης

1. βλ. Ιωάννη 3:16.



Περιηγηθείτε στις ιστοσελίδες μας ή επικοινωνήστε με έναν από τους κάτωθι αντιπροσώπους μας για να απολαύσετε την εμπνευστική, ενθαρρυντική και πρακτική βοήθεια που προσφέρουν τα βιβλία μας και το οπτικοακουστικό μας υλικό.

<http://activated-europe.com>

Activated Hellas

Email: hellas@activated-europe.com

Activated Europe

Bramingham Pk. Business Ctr.

Enterprise Way

Luton, Beds. LU3 4BU, United Kingdom
+44 (0) 845 838 1384

Email: activatedEurope@activated.org

Activated Ministries

P.O. Box 462805

Escondido, CA 92046–2805, USA

Toll-free: 1–877–862–3228

Email: info@actmin.org

www.activatedonline.com

ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ Samuel Keating

ΣΧΕΔΙΟ Gentian Suçi

© 2015 Activated. All Rights Reserved
Τα εδάφια που χρησιμοποιούνται είναι προσαρμοσμένα κυρίως από την μετάφραση της Βίβλου στη δημοτική του Σπύρου Φίλου.

A-GR-MG-AM-179-X



Τα Καλύτερα ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

ΑΠΟ ΤΗΝ DINA ELLENS

Η ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΥ ΕΙΧΑΜΕ ΠΟΛΥ ΛΙΓΑ ΧΡΗΜΑΤΑ ΝΑ ΞΟΔΕΥΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ, ΚΑΤΕΛΗΞΕ ΝΑ ΕΙΝΑΙ Η ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟ ΠΟΤΕ! Μετά από μια πρόσφατη μετακόμιση σε μια καινούργια χώρα, έπρεπε να αφήσουμε πίσω όλα τα Χριστουγεννιάτικα στολίδια και αναρωτιόμουν πώς θα μπορούσαμε να στολίσουμε το σπίτι μας, μιας και δεν είχαμε αρκετά χρήματα και είχαμε επιπλέον έξοδα λόγω της μετεγκατάστασης. Ευτυχώς, ένα φθινοπωρινό σαββατοκύριακο και ενώ είχαμε πάει στο δάσος για να περπατήσουμε, τα παιδιά μου είχαν την ιδέα να μαζέψουν κουκουνάρια και με αυτά να φτιάξουν Χριστουγεννιάτικα στολίδια. Ξεκινήσαμε αμέσως και μέχρι το απόγευμα είχαμε γεμίσει μια μεγάλη τσάντα.

Αυτό συνεχίσαμε να το κάνουμε κάθε Σάββατο απόγευμα μαζεύοντας κουκουνάρια. Κατ' αρχάς χωρίσαμε τα κουκουνάρια ανάλογα με το μέγεθος και την ποιότητά τους. Κατόπιν τα παιδιά έδεσαν σύρμα στο καθένα και τα στερέωσαν πάνω σε ένα μακρύ ξύλο. Αυτό διευκόλυνε στον ψεκασμό τους με χρώμα βάζοντας ένα σεντόνι από κάτω. Αφού στέγνωσε η μπογιά, έκοψαν και έδωσαν σχήμα στο

επιπλέον σύρμα ώστε να μπορεί να κρεμαστεί εύκολα στο Χριστουγεννιάτικο δέντρο ή σε ένα στεφάνι.

Και έπειτα ήρθε η ώρα του στολισμού. Με χρυσές και πράσινες κορδέλες και κόλλα, το κάθε κουκουνάρι γρήγορα μετατρέποταν σε ένα μοναδικό έργο τέχνης. Τα αποτελέσματα ήταν απλά αλλά όμορφα και οι επισκέπτες σχολιάζαν το πόσο ωραίο έδειχνε το καθιστικό μας.

Την επόμενη χρονιά όταν το κουτί με τα Χριστουγεννιάτικα στολίδια βγήκε από την αποθήκη, το πρώτο πράγμα που ήταν στο μυαλό του καθενός ήταν να δει αν διατηρηθήκαν τα κουκουνάρια. Καθώς το καθένα έβγαινε από το περιτύλιγμά του, ακούγονταν ξεφωνητά του τύπου, "Ε, αυτό το μεγάλο το βρήκα εγώ στην πεζοπορία μας!" ή "Εγώ έβαλα το φιογκάκι σε αυτό!" Όλοι ξαναζούσαμε τις χαρούμενες αναμνήσεις από τα προηγούμενα Χριστούγεννα και τον ρόλο που είχε παίξει ο καθένας.

Συνειδητοποίησα τότε ότι δεν χρειάζονται πολλά χρήματα για να δημιουργήσεις αξέχαστες Χριστουγεννιάτικες αναμνήσεις. Το γεγονός ότι τα χρήματα ήταν λιγοστά εκείνα τα Χριστούγεννα ήταν αυτό που μας ενέπνευσε να κάνουμε τις

διακοσμήσεις με τα κουκουνάρια, κάτι το οποίο κατέληξε να γίνει πολύτιμο ενθύμιο από τα Χριστούγεννα που δεν είχαμε πολλά υλικά αγαθά, είχαμε όμως ο ένας τον άλλον.

Η DINA ELLENS ΗΤΑΝ ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ ΣΤΗΝ ΝΟΤΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΑΣΙΑ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΑΠΟ 25 ΧΡΟΝΙΑ. ΑΝ ΚΑΙ ΕΧΕΙ ΑΠΟΣΥΡΘΕΙ, ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΕΝΕΡΓΗ ΣΕ ΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΘΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΝΑ ΑΣΧΟΛΕΙΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΗΣ ΝΑ ΣΥΓΓΡΑΦΕΙ. ■

Ουράνιε Πατέρα,
Άρχισαν τα Χριστούγεννα
Με το δώρο του Γιου Σου,
Ο Οποίος στη συνέχεια έδωσε στον
κόσμο
Το δώρο της ζωής Του.
Ας θυμάμαι Θεέ μου,
Ότι τα Χριστούγεννα παραμένουν
Θέμα προσφοράς,
Όχι πάρτι, ούτε δώρα,
Ούτε πλούτη υλικά,
Επειδή τα Χριστούγεννα είναι
Χριστούγεννα,
Όταν δίνω από τον εαυτό μου.
— Από τον Van Varner

ΓΙΟΡΤΗ, ΟΧΙ ΤΕΛΕΙΟΤΗΤΑ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΙΝΑ ΚΑΡΡ

ΑΝ ΕΙΣΤΕ ΣΑΝ ΕΜΕΝΑ, έχετε κάποια ιδέα για το πώς πρέπει να είναι τα τέλεια Χριστούγεννα. Ίσως να έχετε στο μυαλό σας μια εικόνα για το τέλειο δένδρο και τα στολίδια, κάποιο ιδανικό μέρος να πάτε διακοπές, το τέλειο Χριστουγεννιάτικο δείπνο μαζί με συγγενείς και φίλους, ποτά, Χριστουγεννιάτικο κέικ ή στιδήποτε άλλο είναι που σας αρέσει. Ίσως να ακούγεται μουσική ενώ εσείς ανοίγετε τα δώρα σας και να είναι αυτό ακριβώς που πάντα θέλατε ...

Τα δικά μου Χριστούγεννα σπά-νια ήταν τόσο γραφικά ή τέλεια. Ναι, ήταν και όμορφα και χαρούμενα και έχω υπέροχες αναμνήσεις, όμως οι φράσεις που περιγράφουν τα τελευταία μου λίγα Χριστούγεννα κυμαίνονται από "ήσυχα Χριστούγεννα" μέχρι και "χαοτικά". Και κανένα από αυτά δεν ήταν ούτε κατά διάνοια σαν τα τέλεια και ιδανικά μου Χριστούγεννα – παρ' όλα αυτά, έχω από όλα πολύ ξεχωριστές αναμνήσεις τις οποίες φυλάω σαν θησαυρό.

Μόλις πρόσφατα το πήρα πραγματικά απόφαση ότι τα Χριστούγεννα δεν χρειάζεται να είναι τέλεια. Δεν χρειάζεται να με καταπλήσουν με μαγεία, αρκεί να υπάρχει αγάπη, ευτυχία και ο χρόνος για να γιορτάζουμε τη γέννηση του Ιησού.

Έτσι κι αλλιώς τα πρώτα Χριστούγεννα ήταν αρκετά περιπλεγμένα. Αν επρόκειτο να τα αναπαρστήσουμε επακριβώς, θα έπρεπε να είμαστε άστεγοι, κουρασμένοι και να ταξιδεύουμε με μοναδικό λόγο να απογραφούμε για φοροεπισπρακτικούς λόγους. Αυτό όπως και να 'χει δεν ακούγεται ούτε χαρούμενο ούτε

τέλειο! Πρόσθεσε σε αυτό και το να έχεις ένα μορό και να περνάς την νύχτα με αγελάδες και πρόβατα, και κάπως έτσι θα έχεις περιγράψει μια από τις χειρότερες μέρες μου!

Παρ' όλα αυτά, ο Θεός έκανε λίγα από τα δικά Του ξεχωριστά μαγικά εκείνη τη βραδιά, με τους αγγέλους να εμφανίζονται στους βοσκούς και ένα νέο άστρο να κάνει την εμφάνισή του για να οδηγήσει τους μάγους στο να αναζητήσουν τον νεογέννητο βασιλιά. Βάζω στοίχημα ότι η Μαρία και ο Ιωσήφ θυμόταν πάντα εκείνη την τρελή βραδιά και συχνά εξιστορούσαν την εκπληκτική ιστορία στον Ιησού όταν Αυτός μεγάλωνε. Η ζωή σήμερα μπορεί επίσης να έχει τα χάλια της, αλλά ο Ιησούς πάντα εμφανίζεται και προσθέτει το δικό Του ξεχωριστό άγγιγμα του υπέροχου.

Όταν νοιώθω απογοητευμένη με τα Χριστούγεννά μου, αυτό που με βοηθάει είναι να βρίσκω έναν τρόπο να κάνω τα Χριστούγεννα κάποιου άλλου λίγο καλύτερα. Όταν ήμουν παιδί, η οικογένειά μου συνήθιζε να επισκέπτεται γηροκομεία στη διάρκεια των Χριστουγέννων. Ήταν τόσο

1. "How to Have an Imperfect Christmas," *Canadian Living*, http://www.canadianliving.com/health/mind_and_spirit/how_to_have_an_imperfect_christmas.php
2. Sarah Bessey, "In Which I Celebrate the Imperfect Christmas," <http://sarahbessey.com/in-which-i-celebrate-the-imperfect-christmas/>
3. "Embrace Imperfection," Simple Mom, <http://simplemom.net/plan-your-peaceful-christmas°-embrace-imperfection/>
4. www.just1thing.com



ωραίο να βλέπουμε πόση ευτυχία μπορούσαμε να προσφέρουμε. Απλά και μόνο η πράξη του να εμφανιστούμε, τους βοηθούσε να ξέρουν ότι δεν ήταν μόνοι ούτε ξεχασμένοι και πως κάποιος νοιαζόταν αρκετά ώστε να τους τραγουδήσει ή να τους προσφέρει Χριστουγεννιάτικες κάρτες ή οτιδήποτε είχαμε αποφασίσει να κάνουμε την κάθε χρονιά.

Δεν είναι λάθος το να ξοδεύεις χρόνο δημιουργώντας όμορφα Χριστούγεννα και να κρατάς τις παραδόσεις ή να έχεις προσδοκίες που τα κάνουν ξεχωριστά για σένα και τους φίλους σου και την οικογένεια: απλά να θυμάσαι – μπορείς να βρεις ομορφιά μέσα στο χάος. Στον Θεό αρέσει να κάνει την εμφάνισή Του σε ατελείς συνθήκες όπως έκανε σε εκείνον τον στάβλο πριν καιρό και μπορεί να σε βοηθήσει να επικεντρωθείς σε αυτό που κάνει τα Χριστούγεννα πραγματικά υπέροχα.

Ενώ έγραφα αυτό το άρθρο, αναζήτησα στο Ίντερνετ το "όχι τόσο τέλεια Χριστούγεννα" και ανακάλυψα ότι δεν ήμουν η μόνη: τόσοι πολλοί άνθρωποι απ' όλες τις ηλικίες και υπόβαθρα έχουν κάνει την ίδια ανακάλυψη, να μάθουν δηλαδή να είναι ευτυχισμένοι με τα όχι και τόσο τέλεια Χριστούγεννά τους.

Ο καθηγητής Gordon Flett από το Πανεπιστήμιο Γιορκ στον Καναδά έκανε μια ενδιαφέρουσα παρατήρηση: "Τα Χριστούγεννα

αντικατοπτρίζουν τεράστιες πολιτισμικές προσδοκίες για το ότι τα πράγματα πρέπει να είναι τελειώς σωστά. Έχουμε μια κοινωνία βασισμένη στον καταναλωτισμό που λέει ότι αν έχεις την τέλεια εμφάνιση ή τα τέλεια επιτεύγματα, η τέλεια ζωή θα επακολουθήσει από μόνη της. Ο κόσμος κάνει τόσες πολλές προσπάθειες να φτάσει αυτό το ιδανικό. Όταν πλέον έρχεται η εποχή των γιορτών, είναι αγχωμένοι".¹

Μια μπλόγκερ που λέγεται Σάρα έγραψε, "Μερικές φορές είναι εύκολο να ξεγελαστείς από τον μύθο των τέλειων Χριστουγέννων, όσον αφορά σχέδια, φαγητά κτλ. Η γενική ιδέα φαίνεται να είναι ότι, αν τα στολίσουμε όμορφα, θα είναι όμορφα και κατά κάποιο τρόπο αυτά που μας περιβάλλουν είναι η καλύτερη ένδειξη για την εσωτερική μας γαλήνη και χαρά, η καλύτερη άμυνά μας ενάντια στην πραγματικότητα των δικών μας ατελειών τα Χριστούγεννα. Αυτή τη χρονιά ... γιορτάζω τα ατελή μου Χριστούγεννα. Ίσως κανένας να μην θέλει να συμμετάσχει ή να γίνει χορηγός, όμως ... εγώ κάθομαι εδώ τώρα, ενώ γύρω μου υπάρχουν χίλια αναμμένα χρωματιστά φωτάκια, και αγαπώ τα ατελή μου Χριστούγεννα και την ατελή μου οικογένεια πάρα πολύ. Όλα είναι, κατά κάποιο μυστηριώδη τρόπο, ήρεμα και φωτεινά".²

Τα Χριστούγεννα γιορτάζουμε τον ερχομό του Ιησού στη γη μέσα σε ένα αρκετά ατελές περιβάλλον, όμως η αγάπη που σημαίνει για μας η γέννησή Του, κάνει τη μέρα αυτή αξέχαστη. Οι καλύτερες Χριστουγεννιάτικες αναμνήσεις δεν είναι απαραίτητα από τα πράγματα που γίνονται τέλεια, αλλά συχνά από τις φορές που γίνεται λίγο χαμός περιτριγυρισμένοι από την αγάπη της οικογένειας και των φίλων. Όταν σταματάμε για να σκεφτούμε για πόσα πρέπει να είμαστε ευγνώμονες, τότε μπορούμε πραγματικά να απολαύσουμε υπέροχα και ατελή Χριστούγεννα.

Θα σας αφήσω με αυτήν την τελευταία και όμορφη σκέψη από μια άλλη μπλόγκερ: "Τα Χριστούγεννα δεν έχουν να κάνουν με την τελειότητα. Είναι για να γιορτάζουμε Αυτόν που μας έσωσε από την ανεκπλήρωτη ανάγκη μας να είμαστε τέλειοι".³

Η ΤΙΝΑ ΚΑΡΡ ΕΙΝΑΙ ΧΟΡΕΥΤΡΙΑ, ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΤΡΙΑ ΚΑΙ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ ΣΤΗ ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ. ΔΙΕΥΘΥΝΕΙ ΜΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΨΥΧΑΓΩΓΙΑΣ ΠΟΥ ΒΟΗΘΑ ΝΑ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΝΕΙ ΧΡΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΕΣ. ΑΥΤΟ ΤΟ ΑΡΘΡΟ ΔΙΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΑΠΟ ΕΝΑ ΡΟDCAST ΣΤΟ JUST 1 THING,⁴ ΜΙΑ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΠΛΑΣΗ ΤΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΤΩΝ ΝΕΩΝ. ■

μια εποχή ΘΑΥΜΑΤΩΝ

ΑΠΟ ΤΗΝ IRENA ŽABIČKOVÁ

ΑΡΚΕΤΑ ΧΡΟΝΙΑ ΠΡΙΝ, ζούσα και εργαζόμουν σε ένα μικρό κέντρο εθελοντών στη νότια Ρωσία. Μια εβδομάδα πριν τα Χριστούγεννα, μια χιονοθύελλα κατέστρεψε την κύρια γραμμή μεταφοράς ηλεκτρικού ρεύματος όλης της περιοχής. Κανένας δεν ήξερε πόσο καιρό θα κρατούσε η διακοπή, καθώς το συνεργείο που θα την επισκεύαζε περίμενε να βελτιωθεί ο καιρός πριν μπορέσει να φτάσει στην πληγείσα περιοχή πάνω στα βουνά και να επιδιορθώσει τα καλώδια.

Στο μεταξύ, όλοι προσπαθούσαν να επιβιώσουν όσο καλύτερα μπορούσαν: Όλα τα μεγάλα σουπερμάρκετ είχαν κλείσει και τα μικρά καταστήματα χρησιμοποιούσαν κεριά ή γεννήτριες. Χωρίς θέρμανση, τα σπίτια πολύ γρήγορα παγώσανε. Εκείνοι που είχαν μόνο ηλεκτρικές κουζίνες άναβαν φωτιές έξω από τις πολυκατοικίες για να μαγειρέψουν φαγητό. Μόλις τελείωσαν τα αποθέματα νερού της πόλης, κόπηκε και το νερό. Ευτυχώς, το λίγο χιόνι που έπεφτε τη νύχτα το μαζεύαμε για να καθαρίσουμε και να πλύνουμε. Τα βράδια λέγαμε ιστορίες με το φως των κεριών, τραγουδώντας τραγούδια και φτιάχνοντας φιγούρες για τη φάτνη.

1. <http://www.perunmondomigliore.org>



Καθώς περνούσαν οι μέρες, συνεχίζαμε να μην έχουμε ρεύμα. Τελικά έφτασε η Παραμονή των Χριστουγέννων και αναρωτιόμασταν αν άξιζε τον κόπο να βάλουμε φωτάκια στο Χριστουγεννιάτικο δέντρο ή αν απλά θα έπρεπε να βάλουμε κεράκια όπως γινόταν και παλιά. Ένας από τους συνάδελφους ήταν απτόητος: "Εγώ θα βάλω τα φωτάκια πάνω στο δέντρο και στην πρίζα. Ο Θεός είναι ικανός να κάνει ένα θαύμα και να φέρει το ρεύμα στην ώρα του".

Καθώς ετοιμάζαμε το δείπνο για την Παραμονή των Χριστουγέννων, το ρεύμα δεν είχε έρθει ακόμα. Έφτασε το βράδυ και όλα ήταν έτοιμα, το τραπέζι ήταν στρωμένο και το φαγητό σερβιρισμένο. Σκύψαμε τα κεφάλια μας για να προσευχηθούμε

για το φαγητό και να ευχαριστήσουμε τον Θεό για τον ερχομό του Χριστού στη γη σαν ένα μικρό μωρό. Καθώς τελειώσαμε την προσευχή μας και ανοίξαμε τα μάτια μας, δεν μπορούσαμε να πιστέψουμε αυτό που είδαμε – όλα τα φώτα στο σπίτι ήταν αναμμένα και το Χριστουγεννιάτικο δέντρο έλαμπε μαγευτικά. Ο συγχρονισμός ήταν τέλειος! Ίσως ο Θεός να μην γύρισε τον διακόπτη ο Ίδιος με κάποιο θαύμα, έχω όμως ένα προαίσθημα ότι έκανε το μέρος Του ώστε το ρεύμα να έρθει εγκαίρως.

Η IRENA ŽABIČKOVÁ IS EINAI
ΕΘΕΛΟΝΤΡΙΑ ΠΛΗΡΟΥΣ ΑΠΑΣΧΟ-
ΛΗΣΗΣ ΜΕ ΤΟ PER UN MONDO
MIGLIORE¹ ΣΤΗΝ ΚΡΟΑΤΙΑ ΚΑΙ
ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑ. ■



ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΕΛΠΙΔΑΣ

ΑΠΟ ΤΟΝ CHRIS HUNT

Ο ΠΟΛΥ ΓΝΩΣΤΟΣ ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ NORMAN VINCENT REALE ΕΓΡΑΨΕ, "Τα Χριστούγεννα αγγίζουν με ένα μαγικό ραβδί όλο τον κόσμο και ιδού, τα πάντα είναι πιο απαλά και πιο όμορφα". Αυτά τα λόγια ζωντανεύουν εικόνες από μια ζοηρή φωτιά σε ένα τζάκι με πολύχρωμες κάλτσες να κρέμονται, ένα έλατο φορτωμένο με στολίδια και γιρλάντες, περιτριγυρισμένο από ένα σωρό χρωματιστά πακέτα με δώρα· μια ευτυχισμένη οικογένεια να κάθεται αναπαυτικά σε έναν καναπέ διαβάζοντας ιστορίες στα παιδιά τους ενώ πίνουν ζεστή σοκολάτα. Από το παράθυρο βλέπουμε χιονονιφάδες να πέφτουν απαλά πάνω στο κατάλευκο έδαφος, λάμποντας στο σελινόφως. Είναι άραγε αυτός ο απαλός και όμορφος κόσμος που φανταζόταν;

Δυστυχώς, το "απαλά και όμορφα" δεν φαίνεται να είναι η σωστή περιγραφή για τις τραγικές εικόνες που βλέπουμε στα νέα και διαβάζουμε στο Ίντερνετ, ούτε για τις θλίψεις που λαμβάνουν χώρα δίπλα μας όπως το οικονομικό άγχος, η απώλεια εργασίας, η διάλυση των σχέσεων, οι σοβαρές ασθένειες, ή το πένθος.

Παρ' όλα αυτά, το "απαλά και όμορφα" κάνει την εμφάνισή του. Η γενναιοδωρία των φίλων και η φροντίδα της οικογένειας, η ευγένεια των ξένων, και η συλλογή χρημάτων από φιλανθρωπίες είναι όλα καλά παραδείγματα.

Όμως παρ' όλες τις καλές προθέσεις, η ανθρώπινη αγάπη δεν είναι πάντα σταθερή και μπορεί να αποτύχει. Υπάρχει κάτι πιο βαθύ για να ανακαλυφτεί, σύμφωνα με τα λόγια του αιδεσιμότητου Tom Cuthell: "Κάθε χρόνο περιγράφουμε ξανά την εκπληκτική είσοδο που έκανε ο Θεός στον κατεστραμμένο μας κόσμο και συγκινούμαστε βαθιά μέσα μας από την ικανότητα του Θεού να μας εκπλήξει με την αγάπη. ... Η γέννηση του Ιησού είναι η ένθερμη διαμαρτυρία του Θεού ενάντια στο να αφήσει τα πράγματα στην τύχη τους, εγκαταλείποντας τους ανθρώπους στις δικές τους επινοήσεις, αφήνοντάς τους να ξεπέσουν στην εξευτελιστική φτώχεια των δικών τους πόρων. Ο Ιησούς είναι η σωτήρια, δυναμική βοήθεια του Θεού ανάμεσά μας· είναι η μοναδική Λέξη στο τηλεγράφημα της ελπίδας από τον Θεό".¹

Και έτσι στο τέλος ίσως να συμφωνήσουμε κι εμείς με τον κύριο Reale, στο ότι τα Χριστούγεννα *πράγματι* κάνουν τη ζωή πιο απαλή και πιο όμορφη, αν και αυτό δεν οφείλεται στους εορτασμούς μας, ούτε βασίζεται εντελώς στο ότι δείχνουμε αγάπη αυτή την εποχή. Οφείλεται στο "μιας λέξης τηλεγράφημα της ελπίδας", που δεν είναι μόνο για τα Χριστούγεννα, αλλά διαρκεί για μια ολόκληρη ζωή και παραπέρα.

Ο CHRIS HUNT ΖΕΙ ΣΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ ΚΑΙ ΕΙΝΑΙ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ ΤΟΥ *ACTIVATED* ΑΦΟΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΗΜΟΣΙΕΥΤΗΚΕ ΤΟ 1999. PUBLISHED IN 1999. ■

Τα Χριστούγεννα μας υπενθυμίζουν πως εν μέσω δυστυχίας θαύματα γίνονται, σπόροι σπέρνονται που θα φέρουν καρπό στα χρόνια που θα ακολουθήσουν, και το μήνυμα ειρήνης του Ιησού για όλους συνεχίζει να αντηχεί. Στο τέλος το καλό υπερνικάει το κακό, οι νεκροί ανασταίνονται, το τρωτό βρέφος επιβιώνει ενάντια στις πιθανότητες ώστε να κυβερνήσει τον κόσμο. — *Επίσκοπος Joe Aldred*

1. www.st-cuthberts.net/crcmas99.php



ΓΙΑΤΙ Ο ΣΤΑΒΛΟΣ;

ΑΠΟ ΤΟΝ CURTIS PETER VAN GORDER

ΚΑΙ ΓΕΝΝΗΣΕ ΤΟΝ ΓΙΟ ΤΗΣ ΤΟΝ ΠΡΩΤΟΤΟΚΟ, και τον σπαργάνωσε και τον έβαλε να πλαγιάσει μέσα στη φάτνη, επειδή δεν υπήρχε γι' αυτούς τόπος μέσα στο κατάλυμα.

— Λουκά 2:7

Ο Κύριος του σύμπαντος θα μπορούσε να επιλέξει οποιοδήποτε μέρος για να γεννηθεί ο Ιησούς. Αυτό δημιουργεί το ερώτημα γιατί ο Θεός επέλεξε ένα ταπεινό κατάλυμα όπου έτρωγαν και κοιμόταν τα ζώα – πιθανόν έναν στάβλο, αν και θα μπορούσε να ήταν μια σπηλιά ή ακόμα και ένα δωμάτιο σε κάποιο σπίτι συγγενών.

Το δωμάτιο ίσως να γλυκομύριζε από το άχυρο – τα αποξηραμένα λουλούδια και το γρασίδι που είχε ανθίσει το καλοκαίρι στα ηλιόλουστα

λιβάδια πριν κοπεί και του αφαιρεθεί η ομορφιά του – όπως έγινε και στον Ιησού τον Ίδιο. Στην Ιαπωνία, τα παραδοσιακά πατώματα γίνονται από φρεσκοθερισμένο χόρτο ρυζιού που ονομάζεται *τατάμι*, επειδή η μυρωδιά του είναι τόσο γλυκιά. Ίσως και ο Θεός να απολάμβανε αυτή την ευωδιά. Το άχυρο, μας υπενθυμίζει επίσης την παροδική φύση της ζωής.

Στη γέννησή Του, ο Ιησούς περιβάλλονταν από ταπεινά πλάσματα – ίσως ένα γαϊδουράκι, πουλάκια, μια αγελάδα, μια κατσίκια ή κάποιο πρόβατο. Στη διάρκεια της ζωής Του, ο Ιησούς αναζητούσε τους ταπεινούς και στο τέλος είπε στους ακόλουθούς Του να κηρύξουν το ευαγγέλιο σε όλη την κτίση.¹ Υπηρέτησε τους πράους και τους απελπισμένους, τις πόρνες, τους φοροεισπράκτορες, τους ψαράδες, τα παιδιά – εκείνους που ήταν στο χαμηλότερο σκαλί της κοινωνίας. Ήρθε να αναζητήσει και να σώσει τον χαμένο. Μεταμόρφωσε ανθρώπους που ήταν σαν υποζύγια, σε γιους και κόρες του Θεού.

Μετά ήταν και οι επίγειοι γονείς Του: Ένας ταπεινός ξυλουργός και μια νεαρή κοπέλα. Ο Ιησούς θα μπορούσε να είχε γεννηθεί σε μια επιφανή οικογένεια, όμως δεν το έκανε. Ο Ιησούς ακολούθησε τα βήματα του πατέρα Του μέχρι που έγινε 30, μεταμορφώνοντας άμορφο ξύλο σε χρήσιμα σκεύη, όπως μεταμορφώνει και σήμερα εκείνους που έρχονται σε Αυτόν αναζητώντας μια νέα ζωή.

Μια ετερόκλητη ομάδα από βοσκούς ήρθε να δει τον νεογέννητο Ιησού κατόπιν προσκλήσεως των αγγέλων.² Ο Θεός θα μπορούσε να είχε κανονίσει με τους αγγέλους να προσκαλέσουν οποιοδήποτε να έρθει στον στάβλο. Θα μπορούσε να είχε καλέσει τους αρχιερείς, τους γραμματείς, τους νομικούς ή τους Φαρισαίους, όμως δεν το έκανε. Ο Θεός έστειλε την ουράνια στρατιά σε μερικούς απ' τους ανθρώπους που θεωρούντο οι λιγότερο θρησκευόμενοι, λόγω του ότι η δουλειά τους να προσέχουν πρόβατα, συχνά τους

1. βλ. Μάρκου 16:15.
2. βλ. Λουκά 2:8–12.
3. βλ. Ησαΐα 61:1.
4. βλ. Ησαΐα 55:9.
5. <http://elixirmime.com>



εμπόδιζε να συμμετέχουν σε μερικά από τα σημαντικά τελετουργικά της πίστης τους. Ίσως οι άγγελοι να προσκάλεσαν τους βοσκούς επειδή ήταν οι ταπεινοί, τα χαμένα πρόβατα τα οποία ο Ιησούς είχε έρθει να σώσει.

Οι άγγελοι είπαν στους βοσκούς ότι αυτό το βρέφος δεν ήταν απλά άλλο ένα νεογέννητο, αλλά ήταν ο Προαναγγελθείς που θα ευαγγελιζόταν στους φτωχούς· που θα γιάτρωνε τους συντριμμένους στην καρδιά· που θα κήρυττε ελευθερία στους αιχμαλώτους και άνοιγμα δεσμοτηρίου στους δέσμιους.³

Όταν φτάσανε, είδαν μια νεαρή κοπέλα να κοιτάζει σιωπηλά το παιδί της με έναν τρόπο που μόνο μια μητέρα μπορεί. Αν και δεν υπάρχει καταγραφή για τους βοσκούς να δίνουν δώρα στο βρέφος, δεν πιστεύω ότι θα είχαν έρθει με άδεια χέρια. Ίσως να έφεραν προσφορές από τα προϊόντα τους· γάλα να πιούν, τυρί να φάνε, μαλλί να τον ζεστάνουν, ένα κομμάτι αρνί για να μαγειρέψουν. Σήμερα στα βουνά

της Ιταλίας, οι βοσκοί φέρνουν τέτοιου είδους δώρα στις νέες μητέρες. Καθώς οι βοσκοί γύρισαν πίσω, δόξασαν τον Θεό για όλα όσα άκουσαν και είδαν, ότι αυτό το Αγοράκι, γεννημένο από απλοϊκούς ανθρώπους και μέσα στη φτώχεια, όπως κι αυτοί, επρόκειτο να γίνει ο λυτρωτής των ταπεινών – εκείνων με καλή θέληση, στους οποίους ο άγγελος είχε δώσει την ευλογία της ειρήνης..

Ο Θεός δεν θα μπορούσε να επιλέξει ένα καλύτερο μέρος για τη γέννηση του Γιου Του, τον Μεσσία – Ιησού. Αν και μπορεί να έχει φανεί ταπεινωτικό να γεννηθεί μέσα σε τέτοιο απλοϊκό περιβάλλον, ωστόσο αυτό εκπλήρωσε το σχέδιο του Θεού. Συχνά ο Θεός εργάζεται με μυστηριους τρόπους για να εκπληρώσει τα θαύματά Του.⁴ Το έκανε τότε και συνεχίζει να το κάνει και τώρα.

Ο CURTIS PETER VAN GORDER
ΕΙΝΑΙ ΣΕΝΑΡΙΟΓΡΑΦΟΣ ΚΑΙ
ΜΙΜΟΣ⁵ ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ. ■

Σημεία για Σκέψη ΔΙΑΡΚΗ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Οι άγγελοι που ύμνησαν τον Θεό τη νύχτα που γεννήθηκε ο Ιησούς συνεχίζουν να τραγουδάνε και σήμερα. Αν ακούσετε προσεκτικά, μπορείτε να τους ακούσετε πάνω από την αναμπουμπούλα της ζωής. Τραγουδήστε μαζί τους.

Ο Ιησούς ήταν το δώρο του Θεού για όλο τον κόσμο, και όχι μόνο για τα Χριστούγεννα αλλά για κάθε μέρα, για όλη τη διάρκεια της ζωής μας και παραπέρα, για όλη την αιωνιότητα. Ήταν το τέλειο δώρο, επειδή ο Ιησούς μπορεί να εκπληρώσει κάθε ανάγκη και να κάνει το κάθε όνειρο πραγματικότητα.

Η ιστορία των Χριστουγέννων μας λέει πως είναι εντάξει να ξεκινήσεις ασήμαντος. Ο Ιησούς ξεκίνησε σαν ένα μικρό βρέφος γεννημένο σε έναν στάβλο, αλλά κατέληξε στα δεξιά του θρόνου του Θεού. Και εξαιτίας Αυτού, τα ασήμαντα ξεκινήματά μας θα καταλήξουν να είναι σπουδαία στην αιώνια βασιλεία Του.

Τα Χριστούγεννα είναι ένας τρόπος σκέψης. Είναι ευτυχία, ευγνωμοσύνη, αγάπη, προσφορά. Κάντε αυτά τα πράγματα και η κάθε σας μέρα θα μοιάζει με Χριστούγεννα.

Τα Χριστούγεννα έρχονται και φεύγουν, όμως ο Ιησούς ποτέ δεν φεύγει απ' την καρδιά. ■



Ο ΘΕΟΣ ΜΑΖΙ ΜΑΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ
VIRGINIA BRANDT BERG,
ΔΙΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ

ΜΕΡΙΚΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΚΑΤΑΝΟΗΣΟΥΝ ΠΩΣ Ο ΘΕΟΣ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΚΑΤΕΒΕΙ ΣΤΗ ΓΗ ΚΑΙ ΝΑ ΠΕΡΙΒΑΛΗΘΕΙ ΜΕ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΣΑΡΚΑ. Αν κι αυτό, σε μένα δεν φαίνεται παράξενο. Στην πραγματικότητα, μου είναι πολύ εύκολο να το πιστέψω, επειδή βλέπω τον Ιησού να γεννιέται μέσα σε ανθρώπινες καρδιές κάθε μέρα. Έρχεται και κατοικεί μέσα σε καρδιές και μεταμορφώνει ζωές και αυτό για μένα είναι ένα μεγάλο θαύμα.

Ο Λόγος του Θεού λέει ότι ένας από τους τίτλους του Ιησού είναι "θαυμαστός". "Παιδί γεννήθηκε σε μας, γιος δόθηκε σε μας· και η εξουσία θα είναι επάνω στον ώμο του· και το όνομά του θα αποκληθεί Θαυμαστός, Σύμβουλος, Ισχυρός Θεός, Πατέρας του Μέλλοντα Αιώνα, Άρχοντας Ειρήνης".¹

1. Ησαΐας 9:6
2. βλ. Πράξεις 10:38.
3. βλ. Ρωμαίους 6:23, Πέτρου Α' 2:24.
4. βλ. Κορινθίους Α' 15:20-21.
5. βλ. Εβραίους 7:25.
6. Ιωάννη 1:12

Αυτός ήταν θαυμαστός στη ζωή, πηγαίνοντας παντού κάνοντας το καλό και θεραπεύοντας όσους ήταν καταπιεσμένοι.² Ήταν θαυμαστός στον θάνατό Του: Επειδή πέθανε για σένα και μένα, μπορούμε να έχουμε ζωή αιώνια.³ Ήταν θαυμαστός στην ανάστασή Του: Επειδή αναστήθηκε από τον θάνατο, θα αναστηθούμε κι εμείς.⁴ Και τώρα είναι θαυμαστός στη μετά θάνατο ζωή Του, επειδή ζει για να μεσιτεύσει για μας.⁵

Όμως δεν είναι αρκετό, το ότι ο Χριστός, ο Βασιλεύς των βασιλέων γεννήθηκε στη Βηθλεέμ κάτω από το άστρο που προανήγγειλε τον ερχομό Του· πρέπει να γεννηθεί και μέσα στις καρδιές μας.

Ίσως έχετε δει τον διάσημο πίνακα του William Holman Hunt στον οποίο ο Ιησούς φαίνεται να στέκεται μπροστά σε μια κλειστή πόρτα με ένα φανάρι στο χέρι. Έχει ειπωθεί ότι λίγο καιρό μετά που ο Hunt είχε τελειώσει αυτό που θα γινόταν το πιο διάσημο έργο του, κάποιος του είπε ότι είχε κάνει ένα λάθος· στην πόρτα δεν υπήρχε χερούλι..

"Δεν έκανα λάθος", απάντησε ο Hunt. "Η πόρτα είναι η πόρτα μιας

καρδιάς και μπορεί να ανοιχθεί μόνο από μέσα".

Ο Ιησούς δεν μπορεί ποτέ να μπει σε μια πόρτα εκτός και αν ανοιχτεί από μέσα. Ο Λόγος του Θεού λέει, "Όσοι όμως Τον δέχθηκαν, σ' αυτούς έδωσε εξουσία να γίνουν παιδιά του Θεού".⁶ Καλωσορίστε Τον στην καρδιά σας. Θα μεταμορφώσει τη ζωή σας!

Η VIRGINIA BRANDT BERG (1886-1968) ΗΤΑΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΔΑ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΣΤΟΡΑΣ. ■

Αν δεν έχετε δεχθεί ακόμα το πιο θαυμάσιο δώρο του Θεού, τον Ιησού, μπορείτε να το κάνετε τώρα με το να κάνετε την παρακάτω προσευχή:
Σ' ευχαριστώ, Ιησού, που ήρθες στον κόσμο μας και έζησες σαν ένας από μένα ώστε να μπορώ να έχω αιώνια ζωή στον ουρανό. Σε παρακαλώ συγχώρεσέ με για όλα τα σφάλματα που έχω κάνει και γέμισε τη ζωή μου με την αγάπη Σου.



ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΤΟ ΑΣΤΡΟ

ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΟΟΣ STENGER

ΚΑΘΕ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΦΑΝΤΑΖΟΜΑΙ ΤΟΥΣ ΤΡΕΙΣ ΜΑΓΟΥΣ ΕΝΩ ΤΑΞΙΔΕΥΟΥΝ ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΕΡΗΜΟ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΕΚΕΙΝΟ ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΕΣ ΑΣΤΡΟ. Μπορώ να τους φανταστώ να διασχίζουν τις καυτές, αμμώδεις ερήμους την ημέρα και να κατασκηνώνουν τη νύχτα. Πουθενά στη γη οι ουρανοί δεν είναι τόσο φορτωμένοι με ομορφιά και μυστήριο όσο είναι στη διάρκεια μιας ξαστεριάς στην έρημο! Μπορώ να τους δω να κάθονται έξω από τις σκηνές τους και να κοιτάνε έκθαμβοι προς τον ουρανό, χωρίς καθόλου φώτα να αποσπούν την προσοχή τους από την καθαρή καλλιτεχνία του Θεού. Αυτό το καινούργιο άστρο δεν βρισκόταν εκεί πριν. Θα πρέπει να τους είχε εκπλήξει.

Είχαν ακούσει για τον ερχομό του Μεσσία. Το είχαν μελετήσει στα αρχαία βιβλία, όμως τώρα το διάβαζαν στα άστρα.

"Γι' αυτόν τον σκοπό γεννηθήκαμε. Πρέπει να ακολουθήσουμε".

Και έτσι ταξίδεψαν διαπίστεως και τελικά τους οδήγησε στην ταπεινή φάτνη με το νεογέννητο Βρέφος.

Γονάτισαν να προσκυνήσουν και ψιθύρισαν, "Είναι ο Βασιλεύς των βασιλέων".

Αυτό μου θυμίζει την δική μου αναζήτηση.

Δεν ήμουν μάγος, όμως κι εγώ είχα εντοπίσει ένα άστρο. Δεν έφεγγε λαμπερά στον ουρανό· δεν φώτιζε τον ουρανό της ζωής μου, όμως το φως του άγγιξε την καρδιά μου. Η επιρροή του ήταν πραγματική και με αναστάτωσε.

Από πού έρχεται αυτό το φως;

Με καλούσε να ανακαλύψω το μυστικό του.

Γι' αυτόν τον σκοπό είχα γεννηθεί.

Πρέπει να το ακολουθήσω.

Και αυτό έκανα. Άφησα τον κόσμο μου πίσω. Ξεκίνησα για αναζήτηση της αλήθειας, χωρίς καμήλες να με

μεταφέρουν, ακολουθώντας το φως απ' αυτό το άστρο.

Και μια μέρα, βρήκα τον στάβλο.

Ήταν μια θυελλώδης μέρα. Καταρρακτώδης βροχή έπεφτε πάνω μου ενώ μιλούσα σε έναν άλλο ταξιδιώτη.

"Ψάχνεις για τον Θεό, έτσι δεν είναι;" είπε με δεισιδητικότητα εκείνος.

"Ναι, αυτό κάνω. Πού είναι;"

Αυτός χαμογέλασε. "Εδώ ακριβώς είναι, έτοιμος να γίνει ο Βασιλιάς της καρδιάς σου, αν εσύ Του το επιτρέψεις".

Εκείνη την ημέρα το άστρο άρχισε να λάμπει μέσα στην καρδιά μου.

Το άστρο που ακολουθήσαν οι μάγοι έχει εξαφανιστεί, όμως το Χριστουγεννιάτικο άστρο μέσα στη δική μου καρδιά συνεχίζει να καίει λαμπερά.

Ο ΚΟΟΣ STENGER ΕΙΝΑΙ
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ
ΣΤΗΝ ΟΛΛΑΝΔΙΑ. ■

ΕΙΝΑΙ ΕΔΩ ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΝΕΙ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΑΡΙΑ FONTAINE

**ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΡΟΧΟ ΝΑ ΣΚΕΦΤΕ-
ΣΑΙ ΤΗ ΦΑΤΝΗ,** τους αγγέλους και τη νύχτα που ο Ιησούς ήρθε στη γη. Είναι μια σκέψη στην οποία εστιάζουμε για λίγες εβδομάδες στις μέρες των Χριστουγέννων και ίσως και να την αναλογιζόμαστε από καιρό σε καιρό μέσα στη διάρκεια της χρονιάς.

Αυτό όμως ήταν μόνο ένα μέρος από μια πολύ μεγαλύτερη εικόνα. Ο Ιησούς δεν πετάχτηκε μέχρι τη γη για να μπορέσουν οι άγγελοι να Τον ζητωκραυγάσουν. Αυτό ήταν ένα σημείο εκκίνησης στην απεραντοσύνη της αιωνιότητας. Από εκείνα τα λίγα σύντομα χρόνια που ο Ιησούς έζησε πάνω στη γη, Αυτός και το Άγιο Πνεύμα είναι δίπλα στον κάθε άνθρωπο που ζητάει να πλησιάσει πιο κοντά σ' Αυτόν· εργάζεται καθημερινά, σε κάθε ζωή για να απαντήσει στις ικεσίες της καρδιάς μας.

Η υπομονή του Θεού ποτέ δεν ελαττώνεται, όταν εμείς παραπατάμε και σκοντάφτουμε ή χανόμαστε μέσα στα προβλήματά μας. Είναι συντο-νισμένος με κάθε λεπτομέρεια της

ζωής σου και της ζωής μου και είναι δεσμευμένος μαζί μας για πάντα. Ο Ιησούς είναι εδώ για να μείνει.

Ένα από τα καλύτερα δώρα που μπορούμε να δώσουμε στον Ιησού ως αντάλλαγμα, είναι το να μοιραζόμαστε τα καλά νέα της Σωτηρίας Του με αυτούς που παλεύουν και είναι χαμένοι. Εμείς μπορούμε να προσδοκούμε τις χαρές του ουρανού και να βιώνουμε την παρηγοριά του Αγίου Πνεύματος σε καιρούς δύσκολους, ενώ τόσοι πολλοί δεν γνωρίζουν ούτε νιώθουν εμπιστοσύνη στην αγάπη του Θεού και αντιμετωπίζουν έναν ατελείωτο αγώνα στην προσπάθειά τους να βρουν σκοπό και να γνωρίσουν ότι αυτή τη ζωή αξίζει να την ζεις.

Ακόμα κι αν αυτό που μπορούμε να κάνουμε εμείς στο να βοηθήσουμε τους άλλους να ανακαλύψουν την όμορφη αγάπη του Θεού δείχνει ασήμαντο σε σύγκριση με την ανάγκη που υπάρχει, τα αποτελέσματα εκτείνονται πέρα από αυτό που μπορούμε να φανταστούμε. Στο κάτω-κάτω, μέρος από το θαύμα των Χριστουγέννων είναι το μέγεθος του

αποτελέσματος που προήλθε από τέτοια μικρά ξεκινήματα. Αυτό που ξεκίνησε με ένα μικρό βρέφος σε μια πολύ μικρή φάτνη, σε μια πολύ μικρή κοινόπολη, σε μια πολύ μικρή χώρα, έγινε ένα τεράστιο και ατέλειωτο δώρο για έναν αμέτρητο αριθμό ανθρώπων, για μια ανυπολόγιστη διάρκεια χρόνου.

Ο Θεός δεσμεύτηκε προς εμάς χωρίς τέλος και χωρίς όριο. Όποιος ανοίγει την καρδιά του σε Αυτόν έχει τη διαβεβαίωση για την παντοτινή του ασφάλεια μέσα στα χέρια Εκείνου που δεν βάζει όρια στην απεραντοσύνη της αγάπης Του. Ξαφνικά, ακόμα και η θέα των ουρανών γεμάτοι από αγγέλους εκείνη τη νύχτα δείχνει μικροσκοπική σε σύγκριση με τα θαύματα που ο Θεός ο ίδιος ήρθε στη γη να παραδώσει προσωπικά σε σένα και μένα.

Η ΜΑΡΙΑ FONTAINE ΚΑΙ Ο ΣΥΖΥΓΟΣ ΤΗΣ, PETER AMSTERDAM, ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΝ ΤΗΝ ΔΙΕΘΝΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ, ΜΙΑ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΠΙΣΤΗΣ. ■



ΜΟΝΗ

ΤΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

ΑΠΟ ΤΗΝ VIVIAN PATTERSON

ΠΡΟΣΠΑΘΟΥΣΑ ΝΑ ΜΗΝ ΣΚΕΦΤΟΜΑΙ ΤΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ, τρέμοντας τη μέρα, ελπίζοντας, αν και χωρίς ελπίδα, να έρθει κάποιος άγγελος στη ζωή μου και να τα διορθώσει όλα. Προσπάθησα ακόμα και να προσποιηθώ ότι ήταν άλλη μια κανονική ημέρα, τίποτα το διαφορετικό, με την ελπίδα ότι αυτό θα έδωχνε τη μοναξιά. Όμως δεν μπορούσα να το αποφύγω: Τα Χριστούγεννα ήταν παντού γύρω μου και εγώ ήμουν μόνη. Δεν είχα κανέναν για να μιλήσω, κανέναν για να γελάσουμε μαζί και κανέναν να μου ευχηθεί καλά Χριστούγεννα. Με το κάθε λεπτό που περνούσε ένιωθα όλο και μεγαλύτερη κατάθλιψη και αυτό ήταν που με τρόμαζε πιο πολύ!

Για να χαρώ λίγο, αναζήτησα ευτυχισμένες μνήμες για να απασχολήσω το μυαλό μου. Μια περίπτωση που θυμήθηκα ήταν ο δάσκαλος στο Κατηχητικό μου. Ήταν ένας άνετος χαρακτήρας, ένα

φιλικό άτομο που περνούσε πολύ χρόνο με εμάς τα παιδιά και είχε το ταλέντο να κάνει τα πράγματα εύθυμα. Είχε πει ότι ο Ιησούς ήταν η χαρά της ζωής του. Τα λόγια του πέρασαν από το νου μου καθώς σκεφτόμουν εκείνες τις μέρες της παιδικής μου ηλικίας: "Απλά πάρε τον Ιησού μαζί σου".

Θα έχει αποτέλεσμα; Το σκέφτηκα για λίγο. Ήμουν μόνη μου – κανένας δεν θα καταλάβαινε τη διαφορά. Έτσι αποφάσισα εκεί και τότε να κάνω τον Ιησού φίλο μου για αυτήν την ημέρα.

Κάναμε τα πάντα μαζί: Ήπιαμε ζεστή σοκολάτα δίπλα στο τζάκι, πήγαμε βόλτα μαζί, συζητήσαμε για το πόσο ωραίος ήταν ο κόσμος, γελάσαμε και χαιρετήσαμε τους περαστικούς. Μπορούσα σχεδόν να νιώσω το χέρι Του να με αγκαλιάζει όπου και να πήγαινα και να ακούω την φωνή Του να μου μιλάει. Με ψίθυρους, πέρα από τους ήχους που μπορούμε ν' ακούσουμε με τ' αυτιά μας, μου είπε ότι με αγαπούσε – ναι, εμένα

– και ότι θα είναι για πάντα φίλος μου. Κατά κάποιον τρόπο ήξερα ότι ποτέ δεν θα ήμουν ξανά μόνη.

Καθώς έπεσα για ύπνο εκείνη τη Χριστουγεννιάτικη νύχτα, ένιωσα τόσο ευτυχισμένη, τόσο ήρεμη, τόσο ικανοποιημένη. Φαινόταν περίεργο, αλλά από την άλλη, δεν ήταν. Είχα περάσει τη μέρα με τον Ιησού, και ήλπιζα και οι άλλοι να είχαν περάσει τόσο όμορφα Χριστούγεννα όπως εγώ.



Δεν είμαι καθόλου μόνος, σκέφτηκα. *Ποτέ δεν ήμουν μόνος.* Και αυτό, βέβαια είναι το μήνυμα των Χριστουγέννων. Ποτέ δεν είμαστε μόνοι. Ούτε όταν η νύχτα είναι τόσο σκοτεινή, ο αέρας τόσο παγωμένος και ο κόσμος δείχνει τόσο αδιάφορος. Γιατί αυτός συνεχίζει να είναι ο καιρός της επιλογής του Θεού. — Taylor Caldwell (1900–1985)



Εγώ είμαι μαζί σας όλες τις ημέρες, μέχρι τη συντέλεια του αιώνα. — Ιησούς, Ματθαίους 28:20 ■



Το Πιο Σημαντικό Πράγμα

— ΜΙΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ
ΔΙΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 13
ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Α'.

ΑΝ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΩ ΤΕΛΕΙΑ ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΜΟΥ, με γιρλάντες και σειρές από φωτάκια που αναβοσβήνουν, και γυαλιστερές μπάλες, δεν δείχνω όμως αγάπη, είμαι απλά άλλη μια διακοσμήτρια.

Αν δουλέψω σαν σκλάβα στην κουζίνα, ψήνοντας δεκάδες Χριστουγεννιάτικα κουλουράκια, ετοιμάζοντας εκλεκτά γεύματα και στρώνοντας ένα υπέροχα στολισμένο τραπέζι, δεν δείχνω όμως αγάπη, είμαι απλά άλλη μια μαγείρισσα.

Αν δουλέψω σε συσσίτια, αν πω τα κάλαντα σε γηροκομεία και δώσω όλα όσα έχω σε φιλανθρωπίες, δεν δείχνω όμως αγάπη, δεν με ωφελεί καθόλου.

Αν στολίσω το δέντρο με αγγελάκια που γυαλίζουν στο φως και νιφάδες χιονιού πλεγμένες με βελονάκι, και παρευρεθώ σε χιλιάδες εορταστικές εκδηλώσεις και τραγουδήσω στη χορωδία, δεν επικεντρωθώ όμως στον Χριστό, έχω χάσει το νόημα.

Η αγάπη σταματάει το μαγείρεμα για να αγκαλιάσει το παιδί. Η αγάπη βάζει στην άκρη την διακόσμηση για να φιλήσει τον σύζυγο. Η αγάπη είναι ευγενική, όσο πιεσμένη και

κουρασμένη κι αν είναι. Η αγάπη δεν ζηλοφθονεί το σπίτι μιας άλλης που έχει συνδυάσει τα Χριστουγεννιάτικα σερβίτσια με τα τραπεζομάνηλα.

Η αγάπη δεν φωνάζει στα παιδιά να κάνουν στην άκρη, αλλά είναι ευγνώμων που αυτά βρίσκονται εκεί. Η αγάπη δεν δίνει μόνο σε αυτούς που μπορούν να ανταποδώσουν αλλά χαίρεται να δίνει και σε εκείνους που δεν μπορούν.

Η αγάπη ανέχεται τα πάντα, πιστεύει τα πάντα, ελπίζει τα πάντα, υπομένει τα πάντα. Η αγάπη ποτέ δεν χάνει την αξία της. Τα DVD θα γρατσουνιστούν, τα παιχνίδια θα ξεχαστούν, τα κασκόλ και τα καπέλα θα χαθούν, ο νέος υπολογιστής θα παλιώσει, όμως το δώρο της αγάπης θα μένει για πάντα.



Καθώς παλεύουμε με τις λίστες για τα ψώνια και τις προσκλήσεις, σε συνδυασμό με τον άσχημο καιρό του Δεκεμβρίου, είναι καλό να θυμόμαστε ότι υπάρχουν άνθρωποι στη ζωή μας που αξίζουν αυτή την ταιλαιπωρία και άνθρωποι για τους οποίους αξίζουμε κι εμείς το ίδιο. Τα Χριστούγεννα μας δείχνουν τα δεσμά που μας ενώνουν

μαζί, κλωστές αγάπης και φροντίδας, υφασμένες με τον απλούστερο και δυνατότερο τρόπο μέσα στην οικογένεια. — *Donald E. Westlake (1933–2008)*

Δώσε δώρο ένα γέλιο,
Δώσε δώρο μια οδή,
Δώσε δώρο τη συμπόνια
Να διαρκέσει μια ζωή.
Δώσε μήνυμα χαράς,
και βοήθεια που ανασταίνει,
Πες στον έρμο γείτονά σου,
"Ο Ιησούς καταλαβαίνει!"
Δώσε γράμμα που έχει νέα
Σε έναν φίλο μακρινό.
Δώσε ανθούς από τον κήπο
Με βιβλίο δανεικό.
Πλύν' τα πιάτα από το δείπνο
Ξεσκόνισε και το καθιστικό
Κάνε μια προσευχή να ζωηρένει
Κάποιον μελαγχολικό!
Δώσε ένα δώρο μοιρασιάς,
Δώσε ελπίδα στην καρδιά.
Άναψε κεριά της πίστης
Σ' όσους γάχνουν στα τυφλά
Σιγά-σιγά μέσα στις σκιές.
Κάνε τη γκριζα μέρα πιο γλυκιά
Για τον χαμένο και τον μοναχικό.
Δίνε τον εαυτό σου, ΠΑΝΤΟΤΙΝΑ.
— *Margaret E. Sangster (1838–1912)* ■



ΣΤΟ ΤΕΛΕΙΩΜΑ ΤΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ

ΣΤΙΓΜΕΣ ΗΡΕΜΙΑΣ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΒΙ ΜΑΥ

ΤΟ ΜΟΝΟΠΑΤΙ ΤΗΣ ΠΕΡΑΣΜΕΝΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ ΦΤΑΝΕΙ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ. Μπορούμε να αναλογιστούμε αυτά που πέρασαν και να αναπολήσουμε τις ευτυχισμένες στιγμές, τις αναπάντεχες χαρές, τα καλά νέα που έφτασαν σαν αναζωογονητικά νερά σε μια διψασμένη ψυχή.¹ Από την άλλη, μπορούμε επίσης να πάρουμε μια ανάσα ανακούφισης επειδή τα βάσανα της περασμένης χρονιάς επιτέλους έφτασαν στο τέλος τους.² Ανάμεσα σε αυτές τις καλές και τις άσχημες στιγμές, υπήρξαν οι συνηθισμένες μέρες όπου τίποτα το ασυνήθιστο δεν συνέβη.



*Η χρονιά τελείωσε, η καταγραφή έχει ολοκληρωθεί
Η τελευταία πράξη έγινε, ο τελευταίος λόγος έχει ειπωθεί,
Μόνο η ανάμνηση παραμένει στην καρδιά μας
Από όλες τις χαρές, τις λύπες της, τα επιτεύγματά μας*

1. βλ. Παροιμίες 25:25.
2. βλ. Ψαλμό 90:9.
3. βλ. Αποκάλυψη 22:13.
4. βλ. Ματθαίου 28:20.

*Και τώρα με σκοπό πλήρη και
ξεκάθαρο πια,
Ξεκινάμε να προϋπαντήσουμε άλλη
μια χρονιά. — Robert Browning
(1812–1889)*



Η καινούργια χρονιά κοντεύει να αρχίσει και χωρίς αμφιβολία θα πασπαλιστεί με ευτυχισμένες στιγμές, χαρά, καλά νέα, μερικές φασαρίες και πολλές συνηθισμένες μέρες. Ενώ μπορεί να προσδοκούμε μερικά σημαντικά γεγονότα, όπως μια νέα δουλειά, μια μετακόμιση σε καινούργιο σπίτι, την άφιξη του νέου μωρού, οι περισσότερες πλευρές του μέλλοντός μας, μας είναι κρυμμένες, όπως πολύ σοφά λέει και μια παλιά παροιμία: "Το πέπλο που μας κρύβει το μέλλον είναι υφασμένο από έναν άγγελο ελέους".



*Δεν βλέπω ούτε ένα βήμα μπροστά
μον καθώς βαδίζω προς μια άλλη
χρονιά· όμως άφησα το παρελθόν
στη φύλαξη του Θεού – το μέλλον, το
έλεός Του θα φροντίσει· και αυτό που
δείχνει όλο μαυρίλα μακριά μπροστά
μπορεί να φωτιστεί καθώς πλησιάζω
πιο κοντά. — Mary Gardiner
Brainard (1837–1905)*

Και με το τώρα τι γίνεται; Ο Θεός είναι εδώ μαζί μας στο παρόν, ακριβώς όπως ήταν και στο παρελθόν και θα είναι και στο μέλλον. Ας τελειώσουμε αυτή τη χρονιά αναγνωρίζοντας Αυτόν που είναι η αρχή και το τέλος³ και θα είναι μαζί μας πάντοτε. Στο ξεκίνημα, στο τελείωμα και σε όλη τη διαδρομή.⁴



*Μου φανέρωσες τον δρόμο της ζωής·
χορτασμός ευφροσύνης είναι το πρόσωπό
Σου· τερπνότητες βρίσκονται
στα δεξιά Σου, παντοτινά. — Ψαλμός
16:11*



**Αγαπημένε μου Θεέ, Σε ευχαριστώ
για το πέρασμα άλλης μιας χρονιάς,
για τα γέλια και τα δάκρυα, για την
ανάσα του ανέμου, τη λιακάδα και
τη βροχή. Βοήθησέ με να αγκαλιάσω
τις προκλήσεις της χρονιάς που
έρχεται, με την πίστη ότι Εσύ θα
με βοηθήσεις να τα ξεπεράσω όλα,
όπως έχεις υποσχεθεί.**

Η ΑΒΙ ΜΑΥ ΕΙΝΑΙ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ
ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ, ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ
ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΡΙΑ ΤΗΣ
ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΤΗ
ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ. ■

ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΗΣΟΥ ΜΕ ΑΓΑΠΗ

Τι θα Μου προσφέρεις;



Τι μπορείς να προσφέρεις σε Μένα, τον Βασιλέα των βασιλέων και Κύριο των κυρίων, του οποίου ο θρόνος είναι ο Ουρανός και του Οποίου το υποπόδιο είναι η Γη;¹ Τι θα μπορούσες πιθανώς να προσφέρεις σε Μένα, Αυτόν που έχει τα πάντα; Τι θα μπορούσα πιθανώς να χρειάζομαι; – Δώρα από την καρδιά. Οποιοδήποτε δώρο από την καρδιά, είναι ένα δώρο το οποίο θα εκτιμήσω.

Ο κάθε άνθρωπος είναι φτιαγμένος με έναν ξεχωριστό συνδυασμό από δώρα, ταλέντα και ικανότητες. Μερικά δείχνουν να είναι φυσικές ικανότητες – ένας γρήγορος ή ερευνητικός νους, μια κλίση προς μια ορισμένη δεξιότητα ή είδος εργασίας, για παράδειγμα. Μερικά δώρα εκδηλώνονται καθαρά με φυσικό τρόπο, όπως ένα χάρισμα. Άλλα είναι δώρα τα οποία συχνά περνάνε απαρατήρητα, που μπορούν όμως να σε πάνε ακόμα μακρύτερα, τέτοια όπως τα δώρα της ταπεινότητας, αισιοδοξίας, συμπόνιας και ανιδιοτέλειας. Και μετά υπάρχει ένα από τα πιο σημαντικά δώρα απ' όλα: Η ικανότητα να δίνεις και να δέχεσαι αγάπη. Αυτό είναι ένα δώρο που όλοι λαμβάνουν σε κάποιο βαθμό και είναι μέρος του ότι έχεις δημιουργηθεί κατ' εικόνα Θεού. Όποια κι αν είναι τα δώρα σου, συνεργούν στο να σε κάνουν ξεχωριστό για Μένα.

Όλα αυτά τα δώρα έχουν δοθεί για να εμπλουτίσουν τη ζωή σου και τις ζωές των άλλων, όμως το τι κάνεις με αυτά και πόσα κάνεις με αυτά, εξαρτάται από σένα. Τίποτα δεν Με κάνει πιο ευτυχισμένο από το να σε βλέπω να τα χρησιμοποιείς για να ωφεληθείς τους άλλους και να τους κάνεις ευτυχισμένους. Όταν το κάνεις αυτό, συμβαίνει το πιο υπέροχο πράγμα: Τα δώρα σου και τα ταλέντα σου αναπτύσσονται, πολλαπλασιάζονται και αυτή η αγάπη που ήταν το κίνητρό σου μεταδίδεται από καρδιά σε καρδιά και επιστρέφει πίσω σε σένα.

Τι μπορείς να προσφέρεις σε Μένα αυτά τα Χριστούγεννα και τη χρονιά που έρχεται; Χρησιμοποίησε αυτά που έχεις, αυτά με τα οποία έχεις ήδη προικιστεί, στο έπακρο. Αυτό θα είναι το τέλειο δώρο για Μένα.

1. βλ. Τιμόθεο Α' 6:15, Ησαΐα 66:1.